

大漢公報

The Chinese Times

Friday 年二十五國民華中 日七廿月九
日十初月八年卯癸次歲 1963 五期星
頁壹第就四三第卷伍拾第紙報新
Vancouver 4, B. C. Vol. 25 No. 134 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.
Oct. 30/63.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."
年四拾伍伍式元紀子孔
年柒零玖壹於創肇者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之訊通通社衆合、社聞新大拿加

國各基集	郵郵局加	郵郵局省	郵郵局省	郵郵局省	郵郵局省
五七元	五七元	五七元	五七元	五七元	五七元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元
五二元	五二元	五二元	五二元	五二元	五二元

度低	度低	度低	度低	度低	度低
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六
八四	九六	九六	九六	九六	九六

美國麥谷商務團在加京

與蘇商議購美麥事

以一二億金三元買二百萬噸

加京。奧太廿七日加拿大社電。美國麥谷商務團之一名發言人今日謂。彼不能證實或否認一項報告。蘇聯在此間與美國商人會議。準備購買三百萬噸之美麥事宜。

巴頓。約瑟氏謂。對於報告蘇聯以金元及黃金二萬萬五千元來購買美麥之報告不加發言。

蘇聯提議向美國購買三百萬噸之美麥。係在於商務計畫中。由曲氏發表出來。而曲氏亦曾經在加京與蘇聯商務代表團討論此事。

約瑟氏今日謂。美麥是否售給蘇聯。係完全落在於美國政府之身上。

直至現在。此舉美國商人。並未有直接獲得美國政府訓示。是否可與蘇聯作此項之大交易。

約瑟氏謂。彼仍計劃暫時留在加京。而蘇聯之貿易代表團亦決定暫時留在加京。

曲氏之報告。蘇聯願意以二萬萬多金元及黃金來購買美麥三百萬噸。而蘇聯認爲越快捷越好。

曲氏謂。蘇聯希望及早完成該項合約。而於十月中或十一月初。便開始將麥運至蘇聯。整個交易會於明年三月初完成。

彼謂。蘇聯願意購買。而我們願意將麥出售給蘇聯。故此交易是否成功。則視美政府是否贊成與否而已。

彼指出。蘇聯以保羅購買。供給國內人民之需要。而對於其他之物品如粟米。油及棉花均不感興趣。故此他們在商議時。極爲強硬。然而他們却只與西國商人作生意。對於蘇聯之交易不感興趣。令到西方之商人。不得不與他們交易。

美國國會方面。昨日四人會議。對於改善與蘇聯貿易之例。雖然經過商議。然而並未有任何之進步。

美國爲了抵制共產國家。曾經與西方國家共同定下了禁運約。而在禁運約中。以禁止戰時物資爲主要。同時在經濟及貿易方面。亦加封鎖。尤其是對中共及古。方面加爲甚。

後來因爲西方國家如英法等。爲了經濟復興。要求修改禁運約。而放寬。對蘇聯及東歐共運之貿易。故此西歐及美國便開始與蘇聯團交易。雖然經過商議。可是此次加國與蘇聯定下了五萬萬元麥粉約動搖。

印派兩隊空軍

前往北婆羅洲

印尼。耶加達廿七日路透電。印尼兩隊空軍。已經派往北婆羅洲之北婆。修理及擴大機場。準備於戰時之用。

北婆之機場。現在以修容納輕型飛機降落。未能給予較大之戰機升降。故此派軍機隊及地工隊來此修理及擴大機場。

一名空軍發言人謂。戰鬥準備已經完成。現在只等候命令而已。

印尼對澳洲保證。印尼對於澳洲人及財產給予密切之保護。

印尼對澳洲保證。印尼對於澳洲人及財產給予密切之保護。

印尼對澳洲保證。印尼對於澳洲人及財產給予密切之保護。

南越國民大會

代表今日投票

南越。西貢廿七日加拿大社電。南越之國民大會代表今日已經舉行投票。而所有之候選人。均爲政府所提。而相對於若干代表無人之競爭。今日之投票據電台報導。並未有不平事件發生。可是投票者並不多。

按照過去之經驗。此一百廿三席之國民大會。根本上以無權來統治國家。而仍由總統一人統治。

今日曾提出手榴彈多枚。但是據報導。能夠逃脫。同時。美國防務部長。及及來將軍。仍在前線視察軍情。而他們會於星期日返來西貢。與吳廷琰總統。與吳廷琰總統。與吳廷琰總統。

今日之選舉。吳廷琰及其夫人相信並不會有與他們競爭者。而按照一般人士推測。吳廷琰可能成爲事實。則他會於總統及副總統退休後。自動成爲總統。

吳廷琰早已有意。而副總統亦可能退休。則吳廷琰這個總統。可能成爲總統。

西方各代表團先後抵達北京

香港訊。英。日。法。荷先後已有代表團抵達北京。與北京政府會。而日本消息傳出。美國商務代表團亦已抵達北京。準備與北京政府會。而此舉顯示中共之經濟有了好轉。否則此等代表團不會代表團團北京。

而北京消息。即將。日。與美國代表團會。已抵北京。

藏民不願危險

胃彈雨逃蘇聯

蘇京。莫斯科廿六日路透電。一名從前藏民。路過西藏。一名從前藏民。路過西藏。一名從前藏民。路過西藏。

藏民不願危險。胃彈雨逃蘇聯。藏民不願危險。胃彈雨逃蘇聯。藏民不願危險。胃彈雨逃蘇聯。

美討論買麥穀

與共產黨集團

美京。華盛頓廿六日路透電。美國現在熱烈地討論將麥穀賣給蘇聯之事。可是。官方即指出。現在。未有一個大買家。

捷克斯拉夫爲蘇聯集團之一個國家。已正式向美國政府購買麥粉。而美國政府亦未向蘇聯正式向美國請求買麥。

但是美總統之行動。要求兩名參議員代表與政府農業部之兩名官員。討論此事。顯明地指出。美國有意將門戶開放。及表示蘇聯已經向美國請求買麥。動向。

參議員代表指出。彼等聽到商業及私人貿易行之報導。共產黨會向美國購買二萬萬蒲式耳及大量飼料。

按照消息報導。倘若美國按照其政府補助之價值出售。則共運團之國家。必是美國政府早已指出。美國不願如此做法。而此舉之舉。相對於政府官員。交與國會考慮及通過。

一單身匪劫銀行

向華埠逃去失踪

聖訊。星期四下午。銀行附近開門之前一刻。一名單身匪進入華埠。向華埠逃去失踪。三百元。進入華埠而失踪。

據出納員華倫倫。該行人銀行。用棉布遮住右手。而將一紙條交給她。而後他再要求更多之紙條。可是。匪似乎已經心滿意足。而立刻步出銀行。

隨後立刻向其他出納員報告。而後他步出銀行。該匪以棉布遮住。而後他步出銀行。該匪以棉布遮住。而後他步出銀行。

蘇買大帶加國麵粉

此大蘇聯購買加國麵粉。由卑詩省烈治滿之三角洲麵粉廠。亦獲得蘇聯之生意。

三角洲麵粉廠廠長李施妙氏。聽到蘇聯欲購買麵粉時。立刻飛往加京。而與蘇聯貿易代表商討。而於昨日與蘇聯政府簽定今後一年之五百萬蒲式耳之合同。日價僅九元一角。

華人菓仔店被匪劫

雲訊。於星期三在屋街二千多號之一家華人菓仔舖內。黃先生被劫去一百元。

黃先生於夜間仍繼續營業。而一名匪徒用利刀。將他鎖喉打倒。而黃先生將其自便。但該匪無法將他打倒。乃惡言相向。逼使黃先生打開銀櫃。該匪將一百元劫去而逃去。警察無法追緝。

糖最近又起價

滿地可訊。糖之批發價於上月已經提高了百分之十。八月時。糖價每百磅批發價爲十六元。可之最近。漲至每百磅十七元。

糖價最高時。係於五月廿三日。每百磅十七元六角五分。隨後便下跌至十六元六角。而本年一月一日價則僅九元一角。

搭便宜車被劫

雲訊。伊架氏。於星期三。蒙三人答允將他載往展覽會場觀看冰球賽。但卻爲該三人毆打他及劫掠去他一百元。彼對警察謂。他於啤酒房內遇到該三人。而於進入他們之車內時。爲他們毆打。及將他銀包劫去。

池田一連串政治陰謀

使中日關係陷最低潮

駐台記者黃銘廿一日訊。中日內閣通過以二千萬美元價值的尼龍工廠。用延期付款方式貸與中共。池田田人以侮辱口吻。向美國記者肯定「中華民國有光復大陸的希望」。這一連串不友善的言行。此間輿論界指出。已是一項極端邪惡的政治陰謀。一級級外交觀察家認爲。一毫無道義可言的「日本」。已在開始實行對華政策。他們提出警告說。我們應慎防日本對華政策可能作一百八十度的轉變。

自從日本決定以尼龍工廠貸與中共之後。中華民國政府曾一再向日本政府提出抗議。民亦紛紛表示反對。但日本內閣始終我行我素。若無阻。池田田首相且曾屢次發表談話。認爲日本和中共從事貿易。是他們的權利。且與政治無關。何必「大驚小怪」。他還列舉出日本對中華民國年來貿易入超不是出超。故外之皆不難推想其意圖和決心。

最使中華民國。到痛心疾首者。厥爲池田於本月十八日對美國「赫斯特特章」一總編輯小赫斯特所發表的談話。他說他「看不出中華民國有光復大陸的希望」。他又說「看不出在未來三年到五年內。中國大陸上。中共政權會發生任何改變」。這一談話簡而意深。對中華民國一項極大的侮辱。這一刻激使中華民國野島之雄。在於日本方面此種不友善的言行。已使第二次大戰後的中日關係陷於最低潮。一個外交上的低潮。可能釀成一項大風暴。使中日間的關係。更趨於惡化。

中華民國政府對日本食言。中日間存存的外交關係。甚至撤回駐日大使。與日本斷絕外交關係。並發動海外僑胞及全台軍民一致抵制。貨。並發動海外僑胞及全台軍民一致抵制。貨。並發動海外僑胞及全台軍民一致抵制。貨。

中華民國政府對日本食言。中日間存存的外交關係。甚至撤回駐日大使。與日本斷絕外交關係。並發動海外僑胞及全台軍民一致抵制。貨。並發動海外僑胞及全台軍民一致抵制。貨。

英國醜案報告書

暢銷於英國全國

英京。倫敦廿六日加拿大社電。丹麥爵士之浦氏醜案報告書。今日暢銷於倫敦及英國。

丹麥爵士保羅前作部長浦氏與奧里氏女部案。而今日報告。該案並未涉及任何安全消息洩露之事。而後指出。浦氏與奧里氏女部案。而今日報告。該案並未涉及任何安全消息洩露之事。而後指出。浦氏與奧里氏女部案。

巴西將嚴懲叛逆

巴西京訊。巴西總統昨日。彼之政府對於叛逆政府之叛徒加予嚴厲之處分。

搭便宜車被劫

雲訊。伊架氏。於星期三。蒙三人答允將他載往展覽會場觀看冰球賽。但卻爲該三人毆打他及劫掠去他一百元。彼對警察謂。他於啤酒房內遇到該三人。而於進入他們之車內時。爲他們毆打。及將他銀包劫去。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cum...
501 Main St.



電話 MU, 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫師林仕宜
專醫跌打外科

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相相
結婚相相
護照相相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎相架方便顧客

廣珍鐘錶首飾舖
Kyong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

何雅慈油色
精製配飾。噴油土鐘高。錶紙。
電話：日：MU 1-5816 地址：舖街
夜：AL 3-8345 五五〇號

MISS ALENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526

將玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗麵、炸麵、全蛋干麵、淨干麵、銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

明明的早晨

▲海外文學叢書 葉莎著

「好的，讓我努力試試吧。」我實在毫無把握。
「不要試，你一定成功的。」他說。在我的肩頭上輕輕拍兩下。說罷他出街去了。

我對着記新聞的稿子呆起來。感到手足無措。這是一宗恐嚇勒索的新聞。一個妓女被一個黑社會頭子威脅。她在警察投訴。報告這消息的人沒有說出那妓女的姓名。只說一個地址。我從那裏入手呢。但職業所在。雖然無法避免要交白卷了。而我是不能不去採訪的。

我沒有過場的採訪經驗。只聽表哥說過他的一點採訪經驗。他曾告訴我關於謀殺。自殺。騙錢。失蹤等等新聞的採訪經過。却從沒有聽他說過怎樣採訪像現在要去採訪的新聞。因為無經驗可供借鑒。而今天及是我從事新聞採訪的第一天。第一次採訪新聞竟如此重要。很明顯的。我的飯碗便繫於這一單新聞了。怎能不叫我提心吊膽呢。

想到這裏。我已來到海旁一間小旅店的門前了。

「先生。叫大姑媽嗎？」一陣低得有如幽靈的聲音在我耳畔響起來。我才從夢幻般的愁思裏醒過來。止住腳步。向旁邊瞥一眼。一個靠近我的胳膊站着的瘦瘦的老婦人。正背着手。個個。微張着乾枯的嘴巴期待地聽着我。我望望那旅店。正是我要找的。店裏用木板間成的賬房裏。一支支厚厚疊疊幾乎透不出光來的昏黃的電燈下。戴着老花眼鏡的掌櫃在埋頭地算他的算盤。毫不受排外在門口的妓女們的嘻哈笑語影響。那些妓女忽然貪婪地盯着我而停止說笑。掌櫃便抬起頭來。打眼鏡框裏透出銳利的目光盯着我。臉上還掛着莫名其妙的冷淡的笑容。使我覺得快把視線轉到腳尖上去。心亂得幾乎忘記了此行的目的。

「先生。大姑媽很漂亮的呀。」那老婦人彷彿在剛那間成了我備忘錄。又重複地在我的耳畔呢喃道。

我的臉忽然熱起來。額上冒出了汗珠。心裏突然的閃過一個可怕念頭。要是這時有熱火走過。誤以為我瘋了。那老婦人便把名譽洗得白呀。這老婦人。便不知從何來了一般頭家。我回過頭。一週後。馬上便進進旅店裏。

黃炳超
BING C. WONG

專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B. C.
西三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8829

經營及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

世界旅館
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.

本旅館 備有單房 雙房 套房 浴室 廚房 洗衣 熨斗 吹風機 各種新式 水喉 冷氣 四時如常 租期久暫 租外或平 備有光顧 特別歡迎

KUO KONG SIK CO.
髮光公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝 國產及水松名
畫 官燈 傢具 蘇杭
雜貨 應有盡有 目
錄 印便函索即奉

精造
各款小衫 線仔 香
襟 童裝 用衣 襪仔
女衫 廚衣 廚圍裙
身 棉布 茶巾 浴巾
床布 枕套 毛巾 毯
得大量買款

名廠男裝
小衫 平賣
每件壹元
九毛五仙



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

大金錢龜

蓮藕馬蹄 芋仔菱角
去頭三牙 去頭黃花
代理花旗麵廠出品
炸麵 特價優待
專車送貨 快捷妥當

華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

中秋佳節將臨

高陸月餅登市

雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
五仁甜肉月
玫瑰豆沙月
各式公仔餅，美麗豬仔籠餅，

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
備有光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最適
宜。所有。房。口。中等家庭之用。
另附仔有一大房租出。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租賃者。請電
MU. 5-8841 或到本報洽商。便知詳情。

李和山
承接土木工程。裝修傢俬。修理屋頂。
士德高及油漆。價錢公平。
Hutson Leg. 2480 W. 45th Ave
Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四五號東方旅館對面
歡迎僑胞通函問病並代寄藥劑 COD
45 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化妝品
攝影器材
沖晒器具
文房用品
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永行啓

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377

磚樓出賣
近華埠。投資小。獲利大。生意
兼實業。取價四萬一千五百
元。先交現銀二萬元。餘充銀
期。有意者。請移駕或電話至
吳國華辦事處與林昌接洽。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家

特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
筵菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

The Modern Way
To Be Traditionally
Correct

The Bouquet
Invitation
Line

Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
·片名，賡信字英凸文

本報承接印各種中西文件
工作精美。價錢克己。接到定單。
兩星期後可以交貨。



漢聲 THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

希望海外華僑 教育女兒

雪雲

我是某校的一位女僑生。數年前來自祖國。初時我和父母同居。朋友來往都是祖國的文化和教育的生活。但是在去年的暑假中。我和一些男女朋友往來。每星期五晚和同學共同開交誼會。星期六日大家往城外旅行。而夜間的時候。我和朋友共同乘車往公園裏去。把車子停在湖邊和湖邊。頭向車外一望。看見月亮在湖中照着我們。又舉起頭向天空一望。看見了光明的月亮照着我們。在這環境裏我們在車裏裏裏。一會兒。當我醒來的時候。車子向天空一望。看見太陽高高在天上。照着大地。這時候是星期日的早上。然後我才叫醒我的朋友。大家乘車往學校慢慢地進回市內。然後我們告別。明天早上再會。在學校裏。現在我變了。學習他們的生活文化和思想。現在已經有一年之久。但是自我覺得好像沒有中國的文化和生活。有沙有與的朋友來往。不覺間失去了我的祖國。甚至我的親生父母也忘記了。但是我有一位最好的朋友他提醒了我。他利用各種方法來幫助我。今日我開始開始來改變我的生活。現在我已和這些男女朋友停止往來。我準備保存着中國原有的文化和教育。重新來做一個好的僑生保存。多學與多讀。希望海外的華僑父母們應當多教育兒女們。和培養他們成爲一個有教化的僑民。是所深望。

客商的(笑話)

方平

白米。生意活潑也很可口。來上兩個的鴨蛋。已算加菜了。一位孤寡人家裏種幾十畝田。本來可以生活得很好。但他早晚兩頓連鹹茶都不捨得吃。把粥裏那些油鹽算。吃飯時飯桌上多吊一塊鹹菜。給兒女們看。那兒女們多看一看。父親並用快子打上一上孩子的頭說。「鹹菜是鹹的。看多了咳嗽。」

畫果爲記

一個醫生。一個律師是好朋友。也最得得。因這律師特別吝嗇。醫生時常嘲笑他。但他也不在乎。時常帶律師的牛。醫生叫他兒子畫了一盤鮮果。當家人送給律師作爲賀禮。

律師知道醫生開他的玩笑。等到醫生生日那天。律師帶着家人去送禮。他用雙手比成一張茶碟那麼大的圓型說。「你見到劉醫生說。我送給他一個這麼大的蛋糕。祝他牛辰快樂。」

能醫百病的礦泉浴

把蛋糕比成多麼大啊?」家人隨使伸手比成茶碟那麼大說。「這麼大。」(未完)

西德正式營業的礦泉浴共有四百多處。由於宣傳作用。使一般相信其對健康的益處。故往各地礦泉浴遊的人。到這些礦泉浴。他們求治的包括醫學上所已知的一切疾病。更包括一些無名疾病。根本上就是心理作用。蓋格魯德克移民族要作礦泉浴治療。一般目的都是治風濕。但現在在德國人說完全不同。他們相信沐浴能治一切疾病。差不多任何病痛。都可以醫治。

冠蓋雲集 駐交勝地 事實上。這水浴沙療的風氣已傳至德國以外。現在捷克及奧地利等國。已有這種礦泉浴。

就以奧地利維也納附近礦泉浴爲例：一位中東的帝王帶同四位妃嬪及一班隨從。就在那裏休養。每月所消耗的金錢。一百萬馬克。附近一帶的酒店每年夏季。總是客滿。要找一个空空的房間也沒有。

去年各地人士到西德作水浴者。消費共達三千七百五十萬馬克。比較一九五五年時。數量增加百分之二百五十。這一門事業的興隆。從事這門治療者。雖不少是貴人。富商巨賈。但目前的地位等。已有很大的變更。國民的地位等。已有很大的變更。國民的地位等。已有很大的變更。

日本脫衣舞徹底

今日的日本。已是個色慾世界。日本脫衣舞。是世界上最狂的。比之法國更利害!

法國脫衣舞。只准露雙乳。下身非有三角小布遮蓋不可。可是日本的脫衣舞。連三角小布也解除了。當然。她手裏拿一塊小毛巾或一柄扇子來遮蓋。不過。她總有一個機會。扇子或小毛巾落地。這一刻。便給好道者認爲是最精彩的了。同時。她們往往跑上天籬之外。讓觀衆可以仰望。且可以伸手抓她們。有「作狀的脫衣舞」。却叫觀衆替她抹抹身上的香汗。被看者受寵若驚。狂喜極了。

五個時。日本的脫衣舞。是團體的。往往五六個姐兒一起來。讓觀衆目不暇給。並且脫衣舞的演法。循環不斷。不少人由開始看到深夜。

每日一笑

威廉在路上。突然想起一件事。須要通知給太太的。於是。他往公共電話。想打電話回去給太太。走了幾條街。才找到一個公共電話亭。但裏面已有一個婦人正在講話。他只得在電話亭外等候。可是。那個婦人滔滔不絕。談了半天還未出來。

他終於按捺不住。在玻璃門外敲門。大聲問道：「太太。你還沒講完。是你太胖而無法走出來。」

地震

據專家指出。這是地球。年紀日大地心吸力日減。因此地殼便拉不緊。日漸膨脹起來了。據精確的計算。每一千大地球膨脹一尺。

由此。證明地球的岩石。是不斷在移動中的。日久。便形成一次大地震了。地震發出不同的波浪。不形波浪是最快的。形波浪。科學家便根據這些波浪。來測斷震源所在。

地殼

南斯拉夫的古城大地震。又成爲世界性的新聞。似乎每數年。地球上必有一次災害性的地震發生。這引起科學家的一番見解。他們以爲地殼是地殼。在日漸膨脹的結果。這是有根據的判斷。這是科學家探察海洋下的岩石伸展。爲什麼地殼會日漸膨脹呢?

成語淺解

「且日復日」：本指天伐木。引伸凡用器及物擊打都叫伐。(孟子)且日而伐之。

「且暮促人」：時日無多。年紀已老大。日暮即就要死亡。(古詩)且暮促人老。

「早占勿藥」：疾病不需醫藥。(易)勿藥有喜。

「日圓三陰。夜圓一宿」：形容生活沒有希望。

「早作夜息」：形容勤勞的人工作早。休息晚。

「早茶晚飯」：舊式婚禮過禮時。先送茶。後送飯。

「早知今日。悔不當初」：因爲現在的不幸。而後悔過去的錯誤。

奉和余金泉君 秋夜書聲原韻

如京 司徒樹

陽隨花影入窗時
好鳥枝頭唱曉曲
鐘鳴風送黃昏近
異地無聊作客

江邊紅葉醉秋風
黃昏白鷺化飛鴻
常聞登岳出芳韻
撫事何人在夢中

題美人

馬立邦

妖冶難將筆下描
溫柔滋味懶登朝

文骨

浪舟
意欲含伸縮
務求普遍體

老筆才學博
多集古今典

敘述事實
無增亦不減
愛樂由你採

巧詞工相調
引索日注視

不倫又不類
抄襲收新調

青葉綠柔枝
放鶴趁綠

中國洪門民治黨 駐加國總支部 第十屆職員表

正主席	王華進	副主席	謝德子
執行委員	簡國華	簡建平	周子生
	吳一平	雷根	伍澤濤
	王耀柏	陳文彬	呂定國
	鄭光益	趙榮興	林洪公
	簡邦健	吳照光	梅拱學
候補委員	雷紹基	黃啓琪	黃國運
	吳兆英	鄭新福	謝志如
	李禮庭	馬慶民	林晉少
監察委員	宋甘泉	楊子順	呂風雲
	黃鴻新	林進傑	林錦
	廖道容	余壽	林福
	黃灼灼	陳宜誠	周恭誠
	周少川	梁啓新	何慶祥
	李顯榮	胡光	鄭炎福
秘書長	謝建平	副秘書長	陳文彬
財政主任	李林富	副財政主任	林岳生
	鄭光益	鄭黃啓琪	
文書主任	林文彬	周永熾	
	簡建業	張培斌	
外事主任	王耀柏	謝志如	
	雷紹基	黃奕志	
	張其	馬英奇	
組幹主任	簡國華	簡白明	
	李耀垣	岑兆英	
宣傳主任	林洪公	謝志如	
	李顯榮	謝志如	
	鄭炳光	鄭榮治	
	周玉生	馬慶民	
社務主任	林雨亭	馬國亮	
	林麟	鄭炎才	
	伍澤濤	馬慶盛	
	黃聖提	胡逸雁	
文書主任	吳一平	李如相	
	簡明	梁晉新	
生業主任	簡明	鄭炳輝	
	簡明	鄭炳輝	
會計主任	鄭新福	李華英	
	鄭新福	李華英	
法律顧問	馬慶盛	梁其漢	
庶務	馬慶盛	趙社田	

錦輝達權社職員表

社長	馬存	李九升
副社長	劉昌	劉謙
財政	趙偉常	廖卓勝
文書	馬慶盛	阮強
庶務	梁合發	趙社田

重慶旅館 享譽雲城

裝修雅麗。 廂位寬宏。
廚師妙製。 味擅侯儲。
大宴小酌。 物美價平。
宵來光顧。 倒屣歡迎。

代理 各種香煙蔗糖發行

大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近維多利亞街)

興隆丸 每打十二元 主治 先天不足。發育不全。人染如斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器興隆。壹筒成功。百發百中。每筒一元。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。廉代強身。如不實。原銀奉回。

鴛鴦機 全套十五元
金烏膠 不用藥。能醫兩性。壹打十五元
骨痛膠 立刻見效。壹打十元
羊眼膠 半打五元。壹打十元
擴陽露 分中大小三種。如買何種。先字指明。壹打十五元。壹打十元
擴戰露 壹打十五元。壹打十元

天生堂 HING SANG HONG

1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-746
VANCOUVER, B.C. CANADA

加拿大 雲高華

效特 興隆丸 每打十二元 主治 先天不足。發育不全。人染如斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器興隆。壹筒成功。百發百中。每筒一元。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。廉代強身。如不實。原銀奉回。

保護你的重要文件

△用巴拉斯的資料

本報特置新式機具。能以塑造資料(巴拉斯的 Plastic)即透明化學資料。將重要文件。入箱紙。出世紙。証書。相片。餐紙。行信單等。底面包裝保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

